

507629-2026 - Konkurss

Vācija – Energijas un saistītie pakalpojumi – 10016508-Appui à la transition énergétique au Sénégal (PED III)

OJ S 139/2026 22/07/2026

**Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms - Izmaiņu paziņojums
Pakalpojumi**

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-pasts: katharina.cheimanoff@giz.de

Pircēja juridiskais statuss: Publiskis uzņēmums, ko kontrolē centrālās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: 10016508-Appui à la transition énergétique au Sénégal (PED III)

Apraksts: The "Sustainable Energy Programme in Senegal" (PED III) is a technical cooperation project of the Senegalese Ministry of Energy and Oil (MEP), financed by BMZ and implemented by GIZ. The project amounts to EUR 7.5 million and runs from 01/2026 to 12 /2028. The main implementing partners are the Agence pour l'économie et la gestion de l'énergie (AEME), the Agence nationale des énergies renouvelables (ANER), the Agence sénégalaise de l'électrification rurale (ASER), the Commission de régulation du secteur de l'électricité (CRSE), the Compagnie nationale de l'électricité (SENELEC), the private sector and civil society. The aim of PED III is "to support the effective implementation of the Just Energy Transition by the main players in Senegal's public and private sectors at both strategic and operational levels". The project contributes to achieving the objectives of the national energy policy linked to renewable energy (RE) and energy efficiency (EE) for the implementation of the 2030 Agenda SDGs, in particular SDG 7 (access to energy), 8 (decent work and economic growth), 9 (industrialisation) and 13 (combating climate change), as well as German support for achieving the objectives of the Just Energy Transition Partnership (JET-P) signed between Senegal and the G7 in June 2023. The project's target groups are the public sector (ministries, national and decentralised authorities, training and research establishments) and the private sector (media, businesses, private sector support structures and women's socio-economic organisations). The Senegalese population will have greater access to a competitive and sustainable energy supply. New jobs linked to the fair energy transition are within the reach of women, young people and professionals, depending on their areas of expertise. At national level, the capacities of the Ministry of Energy and other stakeholders to steer the energy transition process will be strengthened. In addition, support for the operationalisation of the ecosystem enabling private investment in the transition will be implemented. Lastly, the economic opportunities of the transition and the capacity-building required for its deployment will be promoted. The expected results of the project are as follows: 1. The coherent governance structure for RE & EE within JETP is strengthened. 2. The framework conditions for the integration of renewable energies into the grid and private investment in renewable energies and energy efficiency are improved 3. Public and private players have the necessary skills to implement inclusive energy transition projects

Procedūras identifikators: ed1b642c-1977-4a78-8e23-8501e85b85da

Iekšējais identifikators: 10016508

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71314000 Enerģijas un saistītie pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 71241000 Priekšizpēte, konsultāciju dienests, analīze, 79411100

Uzņēmējdarbības attīstības konsultāciju pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts: Senegāla

Papildu informācija: Cf. tender documents.

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YT19N9BTW# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

v gv -

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Dalība noziedzīgā organizācijā: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Teroristu nodarījumi vai nodarījumi, kas saistīti ar teroristu darbībām: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana vai teroristu finansēšana: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Krāpšana: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Korupcija: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Bērnu darbs un citi cilvēku tirdzniecības veidi: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Nodokļu maksāšanas pienākuma pārkāpums: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Sociālā nodrošinājuma iemaksu maksāšanas pienākuma pārkāpums: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Pienākumu neizpilde vides tiesību jomā: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Pienākumu neizpilde sociālo tiesību jomā: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Pienākumu neizpilde darba tiesību jomā: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Maksātnespēja: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Aktīvi, kurus pārvalda likvidators: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Uzņēmējdarbību aptur: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Līdzīga situācija kā bankrots saskaņā ar valsts tiesību aktiem: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Smags pārkāpums saistībā ar profesionālo rīcību: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Nolīgumi ar citiem ekonomikas dalībniekiem, kuru mērķis ir izkropļot konkurenci: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Interesu konflikts saistībā ar tās dalību iepirkuma procedūrā: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Tieša vai netieša iesaistīšanās šīs iepirkuma procedūras sagatavošanā;: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Pirmstermiņa izbeigšana, zaudējumu atlīdzināšana vai citas līdzīgas sankcijas: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

Nepatiesas informācijas sniegšana, informācijas noklusēšana, nespēja sniegt pieprasītos dokumentus vai iegūta konfidenciāla informācija šajā procedūrā: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG.

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: 10016508-Appui à la transition énergétique au Sénégal (PED III)

Apraksts: In order to support the "Sustainable Energy Programme in Senegal" (PED III) of the Senegalese Ministry of Energy and Oil (MEP), financed by BMZ and implemented by GIZ, a contractor will be hired to support the achievement of some project's objectives and indicators. The aim of PED III is "to support the effective implementation of the Just Energy Transition by the main players in Senegal's public and private sectors at both strategic and operational levels". The project contributes to achieving the objectives of the national energy policy linked to renewable energy (RE) and energy efficiency (EE) for the implementation of the 2030 Agenda SDGs, in particular SDG 7 (access to energy), 8 (decent work and economic growth), 9 (industrialisation) and 13 (combating climate change), as well as German support for achieving the objectives of the Just Energy Transition Partnership (JET-P) signed between Senegal and the G7 in June 2023. The expected results of the project are as follow: 1. The governance and coordination mechanisms for renewable energy and energy efficiency in the context of the JET-P are strengthened. 2. The framework conditions for the integration of renewable energy into the national grid and for private sector participation in RE and EE projects are improved. 3. Public and private stakeholders have strengthened capacities to design and implement inclusive energy transition projects. In order to achieve these results, the contractor will support the implementation of the project through the following activities: The contractor will provide and manage a core team of long-term experts. These experts will contribute directly to the achievement of the indicators and results defined above and will ensure the technical and strategic coherence of the activities implemented under the project. The contractor will also provide and manage a pool of short-term national and international experts who will be mobilised on a demand-driven basis to support specific technical assignments contributing to the achievement of the project's objectives and indicators. The contractor will provide high-quality technical and methodological expertise as well as strategic advisory services to the Ministry of Energy and Oil, its implementation agencies, the JET-P coordination and monitoring unit and other key stakeholders in the energy sector, in particular in the following areas: - Governance and regulatory framework for renewable energy and energy efficiency - Integration of renewable energy into the national grid - Structuring of private sector participation and bankable energy projects - Development and implementation of energy efficiency measures in priority sectors - Capacity development and knowledge transfer for an inclusive energy transition The contractor plays a role in the work modules specified below, thus contributing to the achievement of the corresponding stages: - Work module 1: Strengthening governance and strategic management of the energy sector in the context of the energy transition (output module 1, 30%) - Work package 2: Strengthening the conditions for private sector participation in RE/EE (output module 2, 50%) - Work package 3: Strengthening knowledge and skills for an inclusive energy transition (output module 3, 20%)

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71314000 Enerģijas un saistītie pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 71241000 Priekšizpēte, konsultāciju dienests, analīze, 79411100

Uzņēmējdarbības attīstības konsultāciju pakalpojumi

Iespējas:

Opciju apraksts: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts: Senegāla

Papildu informācija: Cf. tender documents.

5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 27 Mēneši

5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Ietekmes uz vidi mazināšana

Apraksts: Cf. tender documents.

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Sociālo mērķu izpilde

Apraksts: Cf. tender documents.

Pieeja ietekmes uz vidi mazināšanai: Bioloģiskās daudzveidības un ekosistēmu aizsardzība un atjaunošana, Pāreja uz aprites ekonomiku, Pielāgošanās klimata pārmaiņām, Klimata pārmaiņu mazināšana, Piesārņojuma novēršana un kontrole

Veicinātais sociālais mērķis: Etniskā vienlīdzība, Dzimumu līdztiesība, Cilvēktiesību pienācīga aizsardzība globālās piegādes ķēdēs, Nodarbinātības iespējas ilgtermiņa bezdarbniekiem, nelabvēlīgā situācijā esošām personām un/vai personām ar invaliditāti, Taisnīgi darba apstākļi, Cits

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām pakalpojumiem

Atlases kritērija apraksts: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 250,000.00 EUR and within the last 36 months. 2. At least five (05) reference projects in the technical field "support to the energy transition at national or regional level in the development of regulatory, institutional and operational frameworks promoting the integration of renewable energy into the electricity grid (public policies, regulatory frameworks, planning and modelling)" and at least three (03) reference projects in the technical field "support for the implementation and operationalisation of renewable energy projects or for the development and implementation of energy efficiency measures, including through national financial incentive mechanisms" and out of these references at least three (03) reference projects in West and/or Central Africa.

Kritērijs: Vidējais gada apgrozījums

Atlases kritērija apraksts: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 500,000.00 EUR.

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 5 persons.

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: angļu valoda

Terminš papildu informācijas pieprasīšanai: 30/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT19N9BTW/documents>

Ad hoc saziņas kanāls:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT19N9BTW>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT19N9BTW>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: angļu valoda, franču valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 17/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 136 Dienas

Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:

Pircējs pēc saviem ieskatiem dažus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 17/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammern des Bundes

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Reģistrācijas numurs: 993-80072-52
Pasta adrese: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
Pilsēta: Eschborn
Pasta indekss: 65760
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Valsts: Vācija
E-pasts: katharina.cheimanoff@giz.de
Tālrunis: +49 6196792510
Fakss: +49 6196791115
Interneta adrese: <https://www.giz.de>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Vergabekammern des Bundes
Reģistrācijas numurs: 022894990
Pasta adrese: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Pilsēta: Bonn
Pasta indekss: 53113
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Valsts: Vācija
E-pasts: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tālrunis: +49 2289499-0
Fakss: +49 2289499-163
Interneta adrese: <https://www.bundeskartellamt.de>

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83
Pilsēta: Bonn
Pasta indekss: 53119
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Valsts: Vācija
E-pasts: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tālrunis: +49228996100

Šīs organizācijas lomas:

TED eSender

10. Izmaiņas

Paziņojuma versija, kurā veicamas izmaiņas

:

a7959770-116d-45e6-9b35-d68771cec8de-01

Galvenais izmaiņu iemesls

:

Informācija atjaunināta

10.1. Izmaiņas

Iedaļas identifikators: PROCEDURE

Izmaiņu apraksts: The submission deadline has been extended. Please submit your tender by 12:00 noon (Berlin Germany time zone) on 17.08.2026.

Datums, kad veiktas izmaiņas iepirkuma dokumentos: 20/07/2026

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: a0b7df56-3e3a-40ef-8217-3c365d86b136 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 20/07/2026 22:24:21 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: angļu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 507629-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 139/2026

Publicēšanas datums: 22/07/2026